



MINISTERIE VAN
JUSTITIE

Plan di Aserkamentu pa Trafikashon di Hende pa Kòrsou 2022-2026

Koordinadó di prevenshon di trafikashon i kontrabanda di hende

Novèmber 2022

Publiká pa	: Koordinadó Trafikashon di Hende
Aña	: 2022
Luna	: Novèmber
Lugá	: Willemstad, Kòrsou

Kontenido

Lista di abreviashon.....	2
Introdukshon	3
Desishon	4
Kiko ta trafikashon di hende i kon e ta yega serka bo?	6
Un aserkamentu integral.....	7
Un aserkamentu integral di rekolekshon, prosesamentu i suministro di informashon	8
Un aserkamentu integral riba tereno di operashon	10
Un aserkamentu integral ku ta inkluí henter kadena hudisial (interno i eksterno)	12
JVO mei 2017.....	14

Lista di abreviashon

SBAB	Stichting Belasting Accountant Bureau
DGC	Dienst Grens Overschrijdende Criminaliteit
GMN	Ministerio di Salubridat Públiko, Medio Ambiente i Naturalesa
KMar	Koninklijke Marechaussee
MEO	Ministerio di Desaroyo Ekonómiko
ICC	Informashon Centrum Curaçao
IPK	Hub di informashon
KPC	Kuerpo Polisial Kòrsou
RST	Recherche Samenwerkingsteam
SOAW	Ministerio di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar
SVB	Sociale Verzekeringsbank
UBW	Unit Bijzondere Wetten
UST	Unit Speciale Taken
UVTG	Unit Vreemdelingen Toezicht en Grensbewaking

Introdukshon

Esaki ta Kòrsou su plan di aserkamentu pa trafikashon di hende, inisiá riba petishon di Minister di Hustisia di Kòrsou na òktober 2021 i formulá pa e koordinadó di prevenshon di trafikashon di hende, den kolaborashon ku liaison officer di Kuerpo Polisial Hulandes i Management Team di Kuerpo Polisial di Kòrsou. Meta di e plan di aserkamentu akí ta di yega na un aserkamentu (mas) efektivo pa prevenshon i kombatementu di trafikashon di hende. E promé prioridat ta: kolektá i prosesá, na un manera strukturá, e informashon ku tin den e registro temátiko permanente ku ta eksistí kaba tokante trafikashon di hende, pa asina por analisá esaki adekuadamente i haña un bista di e trafikantenan di hende ku ta aktivo aktualmente. Despues di e análisis, lo sigui inmediatamente ku investigashon di e outornan. Pareu ku esei, lo mester dal paso pa yega na prevenshon adekuá, aunke sin ekskluí e papel ku e *ultimum remedium* (aplikashon di lei penal) lo mester desempeñá. Gobièrnu ke pa e trafikantenan di hende sa ku outoridatnan di Kòrsou ta kombatí trafikashon di hende na un manera aktivo i agresivo, i ku p'esei nan por konta ku nan lo wòrdu identifiká i kastigá, pa asina Kòrsou ya no ta atraktivo mas pa e personanan akí. Lo usa diferente instrumento pa logra esaki. E plan di aserkamentu akí ta kuminsá ku algun splikashon i despues lo pasa na deskribí e medidanan konkreto ku lo kuminsá implementá inmediatamente. E plan di aserkamentu akí ta un dokumento den desaroyo. Nos sa ku durante ehekushon di e plan den e añanan benidero nos lo sigui siña. I segun nos bai siñando, nos lo sigui perfekshoná e plan, sin pèrdè e idea básiko for di bista. No opstante, e dokumento akí ta sirbi komo un kuadro general.

Desishon

- Lo instituí un Unidat dediká denter di KPC pa traha a base di proyekto.
- KPC lo apuntá 2 koordinadó, 2 reshèrshi i 2 prosesadó di informashon pa forma parti di e tim dediká. Den kolaborashon ku KMAR, Wardakosta, Duana, RST i Interpol, e personanan akí lo suministrá ICC e informashon nesesario relashoná ku krímen transfronteriso riba tereno di trafikashon di hende i kontrabanda di hende.
- Minister di Hustisia (hefe di polis) lo outorisá e koordinadónan di e tim dediká pa optené informashon for di nan propio organisashon i for di e servisionan ku ta bini den kontakto ku sierto tipo di trafikashon di hende i kontrabanda di hende.
- E koordinadónan lo ta responsabel pa e informashon optené wòrdu registrá den e base di dato di ICC.
- E koordinadónan lo tene konsulta ku otro semanalmente òf ku mas frekuensia si ta nesesario tokante e stáтус aktual enkuanto informashon i pa determiná kon leu ta pa por inisiá un investigashon ku e tim dediká. E tim dediká ta risibí asistensia di e organisashonnan mensioná mas abou.
- Ora organisashon manera SOAW, MEO, GMN, SBAB i SVB detektá señal di trafikashon di hende durante nan kontrolnan den vèlt efektuá den kolaborashon ku e timnan di mantenshon di lei UVTG, UST i UBW, nan tin e obligashon di registrá e informashon akí den e sistema di dato di ICC.
- SOAW, MEO, GMN, SBAB, SVB, UVTG, UST i UBW ta comprometé nan mes pa, informando nan respetivo ministernan, registrá informashon relashoná ku señal di trafikashon òf kontrabanda di hende den e base di dato di ICC desaroyá ku e meta ei.
- Lo registrá e informashon inmediatamente den e sistema di dato di ICC pa por utilizá esaki na momento di analisá e práktikanan usá pa trafikashon i kontrabanda di hende.
- Kada organisashon tin e obligashon di apuntá, via e minister korespondiente, un koordinadó di informashon riba trafikashon di hende ku lo forma parti permanente (físikamente presente òf nò) di e unidat di informashon riba trafikashon di hende.

- E organisashonnan ku no ta kai bou di un ministerio ta komprometé nan mes pa apuntá koordinadó, ku aprobashon di nan hefenan di servisio.
- E koordinadó lo monitória señal di trafikashon di hende na un manera struktural i pèrkurá pa e informashon akí wòrdu registrá den e registro permanente di trafikashon di hende di ICC.
- E ministernan di e organisashonnan menshoná anteriormente ta komprometé nan mes pa pèrkurá pa e entidatnan bou di nan kargo kooperá ku rekopilashon i registrashon di informashon relashoná ku trafikashon di hende i kontrabanda di hende.
- E partnernan enkargá di manera regular ku tarea di investigashon: KPC, Wardakosta, KMAR, Interpol, Duana i RST, lo reuní ku e frekuensia konsiderá nesario.
- E demas partisipante- i koordinadónan lo reuní a lo ménos un dia pa siman.
- E kasonan ku resultá di e análisisnan lo wòrdu pasá pa e unidat táktiko pa e unidat akí sigui ku e investigashon penal.
- E informashon prepará pa investigashon adishonal lo wòrdu tratá ku fiskal i e lo sigui ku e kaso i inisiá e persekushon legal.
- Minister di Hustisia lo outorisá e koordinadó pa trafikashon di hende pa por ta presente na tur reunion, tantu di e unidat dediká komo di e otro partisipantenan.
- E partidonan ta komprometé nan mes mediante un kombenio pa garantisá kontinuidat di e fluho di informashon entre nan i den direkshon di e koordinadó nashonal pa trafikashon di hende.

Kiko ta trafikashon di hende i kon e ta yega serka bo?

Trafikashon di hende ta un delito den kual meta di e outornan ta eksplotashon di hende, esta, usa hende pa saka probecho. Ta debí ku meta di e outornan ta di eksplotá hende, ta yama e delito akí 'trafikashon di hende'. Un trafikante di hende ta violá sierto derecho humano fundamental, ya ku loke e ta hasi ta un violashon grave di dignidat humano i integridat físiko i emoshonal di e víktima. Trafikante di hende ta usa diferente método koersivo i violento i otro tipo di maña pa logra esaki, poniendo e potensial víktimanan den un estado di eksplotashon, hopi bes dependiente, riba largu plaso, di e trafikante. Den mayoria di kaso, debí na e manera ku e víktima a kai den e estado di eksplotashon, i debí na e dependensia (in)direkto ku el a kai aden, e no tin muchu ánimo pa hasi un denuncia. P'esei, un aserkamentu pa kombatí trafikashon di hende ta rekerí pa na promé lugá disidí ki prinsipio lo usa komo base. Esei por ta sea *'buska pa sa'* òf *'warda pa sa'*. Konkretamente por bisa ku *mester konsiderá trafikashon di hende komo un delito ku bo ta investigá sin nesidad di denuncia*. Ta asina, mirando ku e víktimanan di e tipo di delito akí hopi bes no ta bini padilanti di nan mes. Hopi bes, esei ta debí na bèrgwensa pa e echo ku nan a haña nan den e situashon ei, miedu di e outor(nan), miedu di gobièrnu ya ku probablemente nan no tin pèrmit di estadia legal, i miedu di stigmatisashon. Den e último lunanan, diferente partido a bin ta traha pa yega na un aserkamentu efektivu pa trafikashon di hende. Den e último dies añanan, tabatin hopi 'ups and downs' den e atendentu i kombatimentu di trafikashon di hende. *Pero awor sí nos a adoptá un posishon. 'Buska pa sa'*. Esei ta nos punto di salida pa trafikashon di hende. *Na lugá di sinta warda, nos mes lo sali bai buska*, pasobra lo no ta moralmente korekto si nos permití pa hende sigui wòrdu eksplotá i laga e outornan sigui benefisiá na grandi.

Ki tipo di trafikashon di hende nos ta premirá di topa?

Te na aña 2000, tabata definí trafikashon di hende komo trafikashon di hende muhé, i e eksplotashon tabata enserá hinka e persona den prostitushon obligatorio pa e trafikante por benefisiá. Tratado di Palermo (2000) a amplia e definishon di trafikashon di hende i e definishon nobo a wòrdu inkorporá den legislashon nashonal di práktikamente tur pais na mundu. En grandes rasgos, e definishon nobo di trafikashon di hende ta enserá:

- eksplotashon seksual;

- eksplotashon laboral (i/òf di servisio);
- eksplotashon kriminal;
- kitamentu di órgano kontra e persona su boluntat;
- pidimentu di limosna.

Den legishashon di algun pais, tur esaki ta kai bou di un solo título. Den otro legishashon, kada tipo di eksplotashon ta wòrdu definí i tratá apart den kuadro di kriminalisashon. Kòrsou a opta pa definí e diferente tiponan di eksplotashon apart. Na Kòrsou, ta premirá di topa prinsipalmente *eksplotashon seksual, eksplotashon laboral (ilòf servisio) i eksplotashon kriminal*.

Un aserkamentu integral

Atendementu i kombatementu di trafikashon di hende ta duna mihó resultado ora esei sosodé a base di 'un aserkamentu integral'; i integral den dos diferente area: 1. e proseso i 2. e kolaborashon. Den e kuadro ei, ta bon pa kòrda ku un kadena nunca no ta mas fuerte ku su wowo di mas suak. Investigashon atraves di hopi aña riba tereno di kolaborashon den kadena hudisial ta mostra ku ora ta traha a base di e punto di salida ku kada partisipante den e kolaborashon di kadena hudisial mester purba produsí mas tantu resultado posibel pa su propio organisashon, esei no tin un bon efekto. *P'esei, loke un i tur mester pone na promé lugá ta e meta di kombatementu i prevenshon di trafikashon di hende* i no e interesnan individual di kada partner den e kadena. Ku otro palabra, *si no mira e metanan di e kolaborashon komo meta komun, e aserkamentu integral lo NO duna resultado*. Mester laga meta individual lòs promé ku por apliká un aserkamentu integral. Kada partisipante den e aserkamentu integral mester kontribuí su parti komo organisashon. Pero den e tim integrá pa trafikashon di hende, e lo siña ehekutá otro tarea tambe ku kisas no ta kai bou di su tareanan di kustumber.

Pa yega na e punto ei, lo mester ehekutá e siguiente pasonan: E partnernan partisipante lo asigná personal dediká na e tim. Promé ku forma un tim di trafikashon di hende, mester tin personal kompletamente asigná pa un periodo fiho. E personanan en kuestion mester a sigui e kursonan nesesario i nan mester ta disponé di e medionan nesesario tambe. Mirando e invershon ku esei ta trese kuné, un persona asina mester wòrdu asigná pa un periodo ku lo permitié krese den su ròl. Komo regla, na momento ku lanta un tim di trafikashon di hende, e promé integrantenan ta wòrdu asigná pa un periodo inisial di no ménos ku dos aña. Despues por pensa si lo introdusí kambio di personal, ku un periodo di traspaso. Danki na e interkambio di konosementu ku esei lo generá, mas tantu kolega di e diferente servisionan lo wòrdu konsientisá riba e tema di trafikashon di hende. Konosementu ta kambia un persona su realidat, su 'bèrdat'. Mas bo siña, mas bo haña sa i mas bo eksperenshá, mas bo manera di mira mundu ta kambia. Lo tin interkambio di konosementu riba henter e ret i esei lo por kontribuí na diseminashon kontinuo di e informashon deseá. Un aserkamentu integral ta nesesario den diferente área di trabou investigativo. Naturalmente, e

posishon di informashon ta un faktor importante promé ku un investigashon operashonal kuminsá; mas ainda mirando ku lo investigá delito sin denuncia. Informashon ta importante no pa e investigashon so, sino tambe pa prevenshon i na momento di ofresé kuido na e (potensial) víktima.

Un aserkamentu integral di rekolekshon, prosesamentu i suministro di informashon

Pa rekolekshon, prosesamentu i suministro di informashon riba tereno di trafikashon di hende, mester usa personal ku tin òf ku lo desaroyá afinidat pa e tema. E informashon t'ei. E pregunta ta, na unda? Sin informashon, no tin kaso. Pa definishon, investigashon di trafikashon di hende tin ku sosodé a base di análisis di dato na gran eskala. KPC lo mester pone, preferiblemente tres, pero komo mínimo dos persona disponibel inmediateamente pa rekolektá informashon riba trafikashon di hende den e registro temátiko. Den un senario ideal, nos lo ta papia di un koordinadó di informashon, dos reshèrshi i dos prosesadó di informashon. E demas servisionan ku ta bini den kontakto ku señal di trafikashon di hende, entre otro KPC (UBW, UST, ICC, UVTG, DGC), Wardakosta, Koninklijke Marechaussee, RST, Interpol, Duana, SOAW, MEO, GMN, SBAB i SVB, mester pone komo mínimo un funshonario di intelijensia disponibel pa suministrá informashon na e koordinadó di informashon di KPC. Mirando e situashon aktual di e fenómeno trafikashon di hende, esaki no ta djis un deseo sino un berdadero nesesidat. Trafikashon di hende ta un delito ku ta tuma lugá kontinuamente i ku tin un prohibishon total di paso ta konta p'e. P'esei, mester pone e posishon di informashon na òrdu mas pronto posibel. **E koordinadó di informashon di KPC mester risibí outorisashon pa optené informashon di su propio organisashon i di e servisionan ku ta bini den kontakto ku posibel forma di trafikashon di hende.** Segun e ta splika, no ta nesesario pa kambia e hub di informashon (IKP) aktual i de echo no mester kambí'é tampoko. E entidatnan menshoná mester forma parti di IKP. Na mes momento, nan mester ta 100% dediká na e tema di trafikashon di hende i ta presisamente danki na nan ròl i partisipashon den IKP, nan tin un bista mas amplio i lo por rekonosé dato ku ta ligá na e tema i inklú esakinan den e registro temátiko di trafikashon di hende. Tur e servisionan menshoná ta kapasitá pa rekonosé señal di trafikashon di hende, aunke pa un esei lo ta mas fásil ku pa e otro. Sin embargo, pa kuminsá, lo tin mester di kuater siman pa eliminá e retraso den rekolekshon i distribushon di informashon, pa asina por identifiká e kasonan ku tin mas prioridat pa invertí den dje. Promé ku e kuater simannan ei, e liaison officer di kuerpo polisial hulandes lo duna e personal selektá vários dia di lès riba e tema di trafikashon di hende (9 lès di 3 ora den un ambiente di enseñansa digital, usando medio oudiovisual ampliamente), pa nan por pone man na obra mesora. Despues ku e inventarisashon inisial a tuma lugá, mester garantisá ku e fluho di informashon lo sigui. Kada organisashon ligá lo komprometé su mes pa apoyá esei mediante un kombenio prepará pa Minister di Hustisia. Kada organisashon mester apuntá un koordinadó di informashon riba trafikashon di hende ku lo forma parti permanente (físikamente presente òf nò) di e unidat di informashon riba trafikashon di hende. E unidat akí lo monitóriá señal

di trafikashon di hende strukturalmente i pèrkurá pa e informashon wòrdu registrá den e registro permanente di trafikashon di hende. Den konsulta, lo determiná kon e señalnan ei lo yega na e punto sentral di KPC, ya ku ta e sentral ei ta responsabel finalmente pa registrá señal di trafikashon di hende den e registro permanente. Lo ta ideal si tur djaluna por ta konosí si tin investigashon nobo, pa asina por evaluá i priorisá esakinan. Inisialmente, ta rekomendabel pa e tim di informashon tin un formashon fiho i pa e informashon wòrdu reuní na un solo punto. KPC, Wardakosta, KMAR, Interpol, Duana i RST mester ta e partisipantenan fiho, esta, esunnan ku ta enkargá ku tarea di investigashon riba un base regular. E demas partisipantenan lo reuní por lo ménos un dia pa siman. Huntu, nan lo trata e informashon optené, pa yega na proposishon pa investigashon. Den konsulta ku otro, nan lo disidí kua lo ta e siguiente pasonan pa yega na mas i mihó informashon. E resultado final di esaki mester ta un produkto ku e timnan operashonal di ehekushon por usa pa hasi investigashon. Pa e aserkamentu di trafikashon di hende por tin éksito, niun di e aspektonan menshoná no por ta opshonal i ta esensial pa e koordinadó di prevenshon di trafikashon di hende partisipá den e reunionnan. E koordinadó su funshon ta krusial den suministro di asistensia na nivel di maneho i na nivel atministrativo. Mester tene e koordinadó na altura di státus di búskeda, dato statístiko, tendensia i análisis. Entre otro pa e motibu ei, ta esensial pa e koordinadó risibí informashon i keda bon informá na tur momento.

Pa por yega na proposishon útil, ta rekomendabel pa e personal enkargá ku atkisishon di intelijensia ta dominá e arte di análisis, i sino pa asigná un analista komo parti di e tim. Mester hasi un yamada na e organisashonnan eksistente pa nan pone sierto di nan rekursionan analítiko na disposishon di e tim. Den rekopilashon di informashon, e punto di salida ta ku e informashon optené mester permití un fiskal inisiá un investigashon *ex officio*. Rekolekshon i prosesamentu di informashon di diverso fuente i organisashon lo hasi posibel pa generá evidensia for di diferente ángulo, loke lo resultá den informashon mas ophetivo. Di e manera akí, ya nos lo no dependé kompletamente mas di denunsia, i esei ta importante mirando ku ora no tin evidensia adishonal, hopi bes denunsia ta wòrdu mirá komo informashon suphetivo. Pues, kompilashon independiente di informashon for di diferente fuente ta esensial. Esaki ta muestra riba e importansia di rekolekshon i prosesamentu adekuá di intelijensia den kuadro di e tipo di krímen akí. Despues di un periodo inisial, e aserkamentu akí lo permití nos disponé di intelijensia 'live' riba trafikashon di hende, ku por wòrdu usá pa intervení aktivamente.

Aña 2022 lo mester bai dediká na e preparativonan ku mester tuma lugá den kadena penal mes. Di 2023 padilanti, lo mester amplia e horizonte i inkluí mas partner. Pero mester pone nos propio organisashonnan na òrdu promé, pa trabou no pega na momento ku e servisionan no investigativo bini aserka. Unabes ku nos a kuminsá traha ku e informashon ku ta disponibel kaba, lo ta mas fásil pa enbolbé e otro servisionan. Ta importante pa hasi e otro organisashonnan konsiente di esaki, pa nan prepará pa kuminsá partisipá aktivamente den henter e kadena entrante 1 di yanüari 2023, sin ku esei interferí ku nan aktividatnan di kustumber riba tereno di atendentu, kombatimentu i

prevenshon di trafikashon di hende. Ademas, esei lo krea oportunitat pa diálogo ku e partnernan di kadena hudisial riba e ròl ku kada un lo desempeñá den futuro, pa nan por prepará pa esaki.

E ophetivo final ta pa e funshonarionan di inteligensia registrá *informashon eksakto den e registro temátiko di trafikashon di hende*, ku lo permití prevenshon i kombatumu efektivu di tur tipo di trafikashon di hende. E registro lo yuda tur partner desaroyá i mantené un bon posishon di informashon den ehekushon di nan tareanan fihá den lei. E registro temátiko a keda implementá na 2020 i ta forma parti kaba di e sistema di registrashon polisial Actpol.

Un aserkamentu integral riba tereno di operashon

Trafikashon di hende ta un fenómeno ku ta manifestá na diferente manera i p'esei tin diferente organisashon ku por ta enbolbí den e investigashon. Mirando esaki, ta esensial pa establese un tim básiko dediká ku ta kapasidat pa inisiá un investigashon penal i komplet' é eksitosamente a base di e informashon rekolektá. Kada organisashon ku ta hasi investigashon lo mester kontribuí proporsjonalmente na kreashon di un tim kompletamente dediká. E tim akí lo mester investigá trafikashon di hende independientemente i mester tin e kapasidatnan, konosementu i ekspertisio interno nesario pa por kumpli debidamente ku e trabou i ku loke a palabrá den e MoU riba trafikashon di hende. Mester tene kuenta ku e investigashonnan ku KPC ta hasi no ta meskos ku e investigashonnan di, por ehèmpel, SOAW. Pa elaborá riba e ehèmpel akí, e investigashonnan ku SOAW ta hasi ta relashoná primeramente ku labor ilegal. Labor ilegal sa tuma lugá bou di sirkunstansia deplorabel ku ta bai den direkshon di trafikashon di hende. Den un kaso asina, KPC por ta di balor agregá, ya ku nan por yuda e koleganan di e otro organisashonnan rekonosé i interpretá señal di trafikashon di hende for di un ángulo mas hurídiko (penal). Den un kaso asina, ambos organisashon lo mester kolaborá pa yega na un investigashon penal inisial. Despues, e kompetensianan di MEO i SOAW, manera sanshon ekonómiko i/ òf medida atministrativo tambe por wòrdu utilizá. Pa esei no mester dependé di niun organisashon individual, mester instalá un tim multidisiplinario (KPC, Wardakosta, Koninklijke Marechaussee, Interpol, Duana, RST, SOAW, MEO, GMN, SBAB i SVB) den kual kada un, proporsjonalmente, ta pone personal fultaim disponibel pa un periodo di, en prinsipio, dos aña. Despues, por hasi evaluashon intermedio i disidí si mester amplia òf redusí e kantidat di personal. Si inisialmente kada organisashon kontribuí ku dos persona, ya lo por forma un tim representativo kapas pa kombatí trafikashon di hende. Na mes momento, esei lo kontribuí bastante na interkambio di konosementu entre e organisashonnan enbolbí, ya ku tur e miembronan lo tin algu di ofresé e otro. Tur lo por pidi asistencia di e tim kombiná pa asuntu relashoná ku trafikashon di hende i, a base di urgensia, lo evaluá kua ta e proposishonnan di investigashon ku lo ehekutá.

Manera e ekspreshon 'aserkamentu integral' den e título ta indiká, ta rekomendabel pa, den e konfigurashon inisial di e tim operashonal pa trafikashon di hende, asigná e miembronan pa un periodo di dos aña. En prinsipio, e miembronan lo risibí formashon básiko tambe for di e liaison officer. Despues, via ORV, por regla pa nan risibí formashon adishonal i mas a fondo, pa nan por sa kon mester atendé ku diferente tipo di víktima di trafikashon di hende. Kon ku bai bin, e atenshon ku un víktima di eksplotashon seksual tin mester ta diferente for di e manera ku ta atendé un víktima di eksplotashon laboral.

Práktikamente tur organisashon ta enfrentá falta di personal. Mirando esei, un idea ta pa, unabes ku e trabounan inisial riba tereno di informashon ta tras di lomba, laga algun di e personanan asigná bai traha riba rekolekshon di intelighensia, pa nan djòin e tim operashonal. Pa optené informashon, bo mester ta aktivo operashonalmente. Pues, por usa e personanan akí pa hasi investigashon adishonal den kuadro di sierto investigashon ku ta kanando. Ku e konosementu i ekspertisio ku nan lo desaroyá, nan lo ta ideal pa hasi interogashon i/òf investigashon den investigashon ehekutivo operashonal, por ehèmpel relashoná ku ponementu di beslag. E echo ku ta usa nan asin'akí lo no afektá e trabounan di rekolekshon di intelighensia. Mas bien, esei lo duna balor agregá na e ehekushon operashonal. Generalmente, e funshonarionan di intelighensia tin e informashon disponibel kla prepará. Nan por prosená informashon nobo inmediateamente. Asina, e siklo di informashon ta keda garantisá. Ademas, lo tin mas sinergia entre e koleganan di intelighensia i di investigashon, siendo ku ainda hopi bes esakinan no ta konsiente ku, pa kombatí e tipo di fenómeno kriminal akí, nan tin ku traha huntu, man den man. Sin intelighensia no tin investigashon i viseversa.

P'esei, pa por kuminsá traha realmente riba investigashon penal di trafikashon di hende, mester instalá un tim dediká (multidisiplinario). Unabes ku e tim dediká ta den funshonamentu, lo por apliká mas tipo di medida (*administrativo, ekonómiko*). E tim lo mester konta en todo kaso ku un eksperto operashonal riba tereno di investigashon (táktiko) di trafikashon di hende, vários spesialista operashonal, eksperto riba tereno di investigashon táktiko, i personal generalista. E tim mester inkluí tambe spesialista operashonal prepará i enkargá ku 'investigashon finansiero' i ku 'ekspertisio digital'. Esei lo hasi posibel pa rekonosé mesora i utilisá e posibilidat di hasi investigashon finansiero i digital den tur investigashon.

Mester por ekstraé e ganashinan finansiero. Hopi bes, e outornan ta reklutá i merkadiá hende via medio sosial i otro fuentenan di informashon digital públiko i un análisis di dato finansiero i informashon digital por produsí evidensia relashoná ku pago, ganashi, reklutamentu i merkadeo, ku ta algun karakteristiká di e komportashon kriminal di trafikashon di hende.

Tambe por bisa ku, preferiblemente, mester laga un tim dediká tene kontrol di prostitushon (klandestino i ilegal); esaki, den kuadro di un utilisashon fleksibel di kapasidat di mantenshon di lei i teniendo kuenta ku e problemanan spesífiko ku por topa kuné den sierto bario i zona. Esei lo mester

tuma lugá den kolaborashon estrecho ku e funshonarionan di inteligensia, pa asina, ora topa señal durante un kontrol, por registrá eseinan mesora den e registro temátiko. Ora topa kaso *in fraganti* ('heterdaad'), intervenshon inmediato tambe ta un posibilidad. P'esei, e miembronan di e tim mester por aktua adekuadamente i nan mester por tin, òf mester ta dispuesto di atkerí, e kapasitashon hurídiko nesesario riba tereno di trafikashon di hende.

Pues, e tareanan prinsipal di un tim kombiná di trafikashon di hende mester ta:

- *Ehekutá investigashon di trafikashon di hende, inkluso tur tipo di eksplotashon relashoná ku esei;*
- *Duna asistensia na investigashon di delito ligá na trafikashon di hende;*
- *Desaroyá ekspertisio riba tereno di trafikashon di hende i e delitonan ligá na esei;*
- *Traha aktivamente ku partner interno i eksterno den desaroyo di un 'aserkamentu di kadena'.*

Un aserkamentu integral ku ta inkluí henter kadena hudisial (interno i eksterno)

Trafikashon di hende ta un *tipo di krímen ku hopi partner ta bini den kontakto kuné*. Hopi bes, trafikashon di hende tin laso ku otro tipo di krímen, manera trafikashon di narkótiko òf di arma di kandela, diferente tipo di krímen migratorio i labamentu di plaka. Den kaso asina, e reshèrshi di trafikashon di hende por drenta den un kolaborashon ku e partnernan interno den e investigashon, presisamente mirando ku, den lei, kriminalisashon di trafikashon di hende ta ofresé hopi espasio pa persekushon i ku meskos ta konta pa e otro tiponan di delito menshoná, manera eksplotashon laboral i eksplotashon kriminal. Un kolaborashon asina ku e partnernan interno lo permití Ministerio Públiko opta pa akusashon primario i subsidiario mas amplio. Den e kuadro ei, un tim dediká lo por kuminsá brinda balor agregá den relativamente poko tempu. Por ehèmpel, ora personal di wardakosta, den kolaborashon ku KPC, ta atendé un boto usá pa trese kokaina, nan lo enfoká primeramente riba importashon di e narkótiko i riba identifikashon di e outornan. Pero esei lo no resolvé e suministroo struktural di kokaina. Si un reshèrshi di trafikashon di hende analisá e asunto for di e ángulo di trafikashon di hende, e lo por hunga un papel klave den identifikashon di un organisashon ekstenso di trafikashon di hende, a base di e 'abusu di e relashonnan real' ku e transportadó ta aden. En todo kaso, e lo hunga un papel klave den optenshon di informashon adishonal pa e registro permanente di trafikashon di hende. Trafikashon di hende ta un *tipo di krímen ku hopi partner eksterno tambe ta bini den kontakto kuné*, manera partner enkargá ku mantenshon atministrativo di lei, organisashon ku ta duna asistensia na víktima, Actiecentrum Ondernijning Curaçao (ACOC), diferente instansia ku ta duna pèrmit, inspekshon, instansia di kuido, kooperativa di bibienda, hürdó di bibienda, organisashon di atmishon, etc.

Ta esensial pa, riba término relativamente kòrtiku, yega na un kombenio di 'networking' ku e partnernan eksterno akí tambe, pero no promé ku realisá e trabounan organisatorio ku e partnernan

investigativo ta proponé. Promé, nos mester ta kla pa e tareanan den nos propio organisashon. E ora ei, nos lo ta kla pa por risibí informe, petishon di kolaborashon i proyekto di kolaborashon ku tersero sin ku esei bira un problema.

Entretantu, ta importante pa trese e organisashonnan eksterno akí huntu den 2022, i laga nan deskribí, for di nan perspektiva:

1. Kon nan tin intenshon di atendé kombatementu i prevenshon di trafikashon di hende i
2. Kon nan ta kumpli ku nan ròl i responsabilidatnan den kuadro di e fenómeno di trafikashon di hende.

Mester presentá deskripshon di e plannan ei na e koordinadó pa trafikashon di hende, pa a base di esakinan por formulá un matrix pa un kolaborashon mas amplio (netwerksamenwerking), teniendo debito kuenta ku kada ken su ròl i posishon. Ku esei na mente, unaves e koordinadó pa trafikashon di hende risibí deskripshon di e plannan, e lo inisiá diálogo ku e organisashonnan eksterno. A base di e matrix formulá, lo por sigui traha riba un modelo di barera ligá na reklutamentu, (biahe), empleo, alohamentu i finansa, permitiendo e organisashonnan eksterno mira unda nan lo por topa i rekonosé señal, i ki akshon ta spera di parti di e partnernan eksterno i investigativo den kada kaso. Esei lo yuda definí e diferente ròl- i responsabilidatnan di e partisipantenan den henter e kadena. Gradualmente, na fin di 2022 pa kuminsamentu di 2023, Kòrsou lo mester ta kla pa un aserkamentu integral di trafikashon di hende ku ta inkluí e tres Pnan: Prevenshon, Protekshon i Persekushon.

JVO mei 2017

Na mei di 2017, den kuadro di JVO, a akordá un 'Plan di aserkamentu pa trafikashon i kontrabanda di hende 2017- 2021'. E punto di salida tabata:

Pais Kòrsou ta komprometé su mes pa adoptá un aserkamentu robusto di trafikashon di hende, kaminda:

- lo traha riba un aserkamentu desisivo i efisiente di e proyekto di investigashon relashoná ku e tema;
- lo fomentá konsientisashon riba e tema akí den komunidad di Kòrsou;
- lo intensifiká e aserkamentu atministrativo di e tema;
- lo tin e meta di ofresé trato adekuá na e víktimanan.

E aspektonan prinsipal di e 'aserkamentu integral', manera a bini padilanti na 2017, ta:

1. mester tin laso estrecho entre inteligensia i investigashon;
2. mester formulá un modelo di barera di e diferente manifestashonnan di e tipo di krímen akí (eksploshon den prostitushon, servisio i/òf labor, eksploshon kriminal);
3. mester tin un aserkamentu a base di programa (KPC, Wardakosta Marechaussee, Interpol, Duana, RST, Imigrashon, SOAW-labor, Kuido, gobernashon, etc.);
4. mester fomentá ekspertisio di e diferente partnernan i
5. mester garantisá ku e servisionan eksistente ta konta ku e prosedimentunan nesesario pa atendé ku e fenómeno riba un base kontinuuo.

Awor, na 2022, nos ta na e punto ora ku ta bai realisá e vishon deskribí for di 2017. E proseso lo ta unu basta largu i, p'esei, for di perspektiva di investigashon, mester kuminsá na pone tur kos na òrdu konforme punto 1. Fuera di esei, ta importante pa aktivá e partnernan eksterno pa kada un formulá un plan di aserkamentu pa trafikashon di hende a base di su propio ròl i funshon. Asina, trahando huntu, kada ken kumpliando ku su papel, nos lo por logra realisá un aserkamentu kompletamente integral. Ta importante tambe pa introdusí un aserkamentu atministrativo, mas ainda mirando ku na 2017 nos a papia tokante 'intensifiká', siendo ku bo no por intensifiká algu ku no t'ei. Esei ta algu pa tene na mente si Kòrsou disidí di apliká pèrmit di prostitushon (inrichtingsvraagstuk, Campo Alegre). Si tin éksito ku e maneho di informashon i e investigashonnan manera a proponé, e intervencionnan aktivo i arestonan lo generá e atenshon deseá den e medionan di komunikashon, i esei lo permití nos generá mas konsientisashon den komunidad di Kòrsou. Esei ta un resultado ku por premirá, i e lo habri kaminda pa por inisiá e ofensiva, proponé for di 2017, den e medionan di komunikashon.